



Bando di concorso pubblico per l'ammissione al dottorato di ricerca interuniversitario in Medicina dei sistemi - PhD in System Medicine a.a. 2017/2018.

Bando di concorso pubblico per l'ammissione al dottorato di ricerca interuniversitario in Medicina dei sistemi - PhD in System Medicine a.a. 2017/2018.....	2
Art. 1- Attivazione.....	3
Art. 2 - Requisiti di ammissione	5
Art. 3 - Domanda di ammissione.....	8
Art. 4 - Disposizioni per i portatori di handicap.....	9
Art. 5 - Preselezione	9
Art. 6 - Esame di ammissione	10
Art. 7 - Commissione esaminatrice.....	10
Art. 8 - Ammissione al corso	10
Art. 9 - Domanda di immatricolazione.....	11
Art. 10 - Borse di studio	11
Art. 11 - Tasse e contributi.....	11
Art. 12 - Obblighi dei dottorandi	12
Art. 13 - Conseguimento del titolo.....	12
Art. 14 - Trattamento dei dati personali	12
Art. 15 - Norme di riferimento.....	12
Art. 16 - Responsabile del procedimento.....	13
Modello 1.....	14



**BANDO DI CONCORSO PUBBLICO PER L'AMMISSIONE AL DOTTORATO DI RICERCA
INTERUNIVERSITARIO IN MEDICINA DEI SISTEMI - PHD IN SYSTEM MEDICINE A.A.
2017/2018.**

**IL RETTORE DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO E
IL RETTORE DELL' UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "FEDERICO II" DI NAPOLI**

- Visto il decreto ministeriale 22 ottobre 2004, n. 270 "modifiche al regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli atenei, approvato con decreto del ministro dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica 3 novembre 1999, n. 509";
- Visto l'articolo 4 della legge 3 luglio 1998, n. 210, come modificato dall'art. 19, comma 1, della legge 30 dicembre 2010, n. 240;
- Visto il decreto ministeriale 8 febbraio 2013, n. 45 "regolamento recante modalità di accreditamento delle sedi e dei corsi di dottorato e criteri per la istituzione dei corsi di dottorato da parte degli enti accreditati";
- Vista la legge regionale 13 dicembre 2004, n. 33 "norme sugli interventi regionali per il diritto allo studio universitario", che prevede l'erogazione di servizi a favore degli iscritti ai corsi di dottorato di ricerca;
- Vista la convenzione tra l'Università degli Studi di Milano, l'Università degli Studi "Federico II" di Napoli e la Fondazione "Scuola Superiore Europea di Medicina Molecolare" (SEMM), ai fini dell'attivazione del corso di dottorato di ricerca interuniversitario in Medicina dei sistemi - System medicine;
- Visto il decreto ministeriale protocollo n. 644 del 19.08.2014 con il quale il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (MIUR) ha concesso ai sensi del richiamato DM 45/2013 l'accREDITAMENTO quinquennale dei corsi di dottorato di ricerca presentati dall'Università degli Studi di Milano, fatto salvo il mantenimento dei prescritti requisiti;
- Considerato che è intendimento degli Atenei attivare per l'anno accademico 2017/2018 un nuovo ciclo dei corsi di dottorato che hanno già ottenuto l'accREDITAMENTO di cui al DM n.644/14;
- Vista la nota del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca protocollo n. 12311 del 21 aprile 2017;

DECRETANO



Art. 1- Attivazione

L'Università degli Studi di Milano, l'Università degli Studi "Federico II" di Napoli e la Fondazione "Scuola Superiore Europea di Medicina Molecolare" (SEMM) attivano, in conformità alle normative vigenti, un corso di dottorato di ricerca di contenuto fortemente innovativo, denominato "Medicina dei sistemi" - "PhD in System Medicine" e avente sede amministrativa presso l'Università degli Studi di Milano.

La medicina sta attraversando una rivoluzione culturale, sulla spinta delle nuove conoscenze che emergono dalla biologia fondamentale (biologia molecolare più recentemente, dalla genomica). Tali "conoscenze" hanno generato nuovi paradigmi, basati sulla identificazione, per ciascuna malattia e per ciascun paziente, di specifici meccanismi-malattia e conseguenti trattamenti molecolari (Medicina Personalizzata). Anche se la Medicina Personalizzata ha cambiato la storia naturale di alcune malattie, per altre esiste una crescente disparità tra la numerosità delle scoperte scientifiche e la loro trasformazione in benefici per i pazienti. Ciò è riconosciuto come un problema da parte della comunità scientifica e della società. L'obiettivo del dottorato è la formazione di una nuova generazione di ricercatori di base, capace di inserirsi nei cambiamenti che sta attraversando la bio-medicina.

Tre gli obiettivi formativi caratterizzanti:

- 1) L'introduzione di aspetti formali della conoscenza (matematica, fisica, informatica, statistica);
- 2) L'insegnamento di nuovi modelli di ricerca traslazionale, ove i ricercatori di base lavorino insieme ai clinici sui medesimi problemi bio-medici;
- 3) La creazione di una cultura umanistica delle nuove scoperte scientifiche (basi fondazionali, etiche e sociologiche) e degli strumenti operativi (scienze cognitive) che consentano ai nuovi scienziati di interagire con la società (pazienti, cittadini policy makers).

La lingua ufficiale del "PhD in System Medicine" è l'inglese.

Macrosettori interessati

02/B (Fisica della materia)

05/E (Biochimica e biologia molecolare sperimentali e cliniche)

05/I (Genetica e microbiologia)

06/A (Patologia e Diagnostica di Laboratorio)

06/D (Clinica Medica Specialistica)

11/E (Psicologia)

Durata

4 anni



Curricula

- Molecular Oncology
- Computational Biology
- Medical Nanotechnology
- Foundations of life sciences, bio-ethics and cognitive sciences
- Human Genetics

Tematiche di ricerca:

Sul sito Internet dell'Università degli Studi di Milano alla pagina <http://www.unimi.it/ricerca/dottorati/111212.htm> sono consultabili le tematiche di ricerca individuate dal Collegio dei docenti, coerentemente con gli obiettivi del corso e il relativo programma di ricerca e di approfondimento formativo, da proporre ai candidati che saranno ammessi alla frequenza del dottorato. I tempi e le modalità di scelta delle tematiche di ricerca sono riportati all'art. 21 del Regolamento d'Ateneo in materia di dottorato dell'Università degli Studi di Milano (sede amministrativa).

Posti

14

Borse di studio

- 5 borse di studio messe a disposizione dall'Università degli Studi di Milano;
- 3 borse di studio messe a disposizione dall'Università degli Studi "Federico II" di Napoli;
- 3 borse di studio messe a disposizione dalla Scuola Superiore Europea di Medicina Molecolare.

Il numero delle borse di studio può essere incrementato a seguito dell'acquisizione di finanziamenti esterni che si rendano disponibili prima della scadenza del termine fissato dal bando per la presentazione delle domande di ammissione al concorso.

Possono essere ammessi ai corsi di dottorato in sovrannumero candidati stranieri beneficiari di borse di studio erogate dallo Stato di appartenenza a condizione che abbiano superato le prove di ammissione previste dal presente decreto.

Coordinatore

prof. Giuseppe Viale, ordinario nel settore scientifico-disciplinare MED/08 (phd@semm.it).

Le attività formative del dottorato si svolgeranno presso i seguenti Centri:

- Istituto FIRC di Oncologia Molecolare (IFOM) di Milano;
- Istituto Europeo di Oncologia (IEO) di Milano;
- Istituto Italiano di Tecnologia presso il "Center for genomic sciences" di Milano;



- CEINGE - Biotecnologie Avanzate di Napoli;
- Istituto TELETHON di Genetica e Medicina (TIGEM) di Napoli.

Per l'ammissione al corso di dottorato è indetto pubblico concorso, per titoli ed esami, le cui modalità di svolgimento sono indicate nei seguenti articoli.

Art. 2 - Requisiti di ammissione

Possono presentare domanda di partecipazione al concorso di ammissione al dottorato di ricerca coloro i quali siano in possesso di laurea magistrale, o titolo equivalente, ovvero di titolo equivalente per livello di studi (*Master's Degree*) conseguito presso Università straniera.

L'idoneità del titolo accademico straniero rispetto ai contenuti è valutata dalla Commissione esaminatrice costituita per l'ammissione al dottorato nel rispetto della normativa vigente in materia in Italia e nel Paese dove è stato rilasciato il titolo stesso e dei trattati o accordi internazionali in materia di riconoscimento di titoli per il proseguimento degli studi.

Per la validazione del titolo di studio il candidato dovrà essere in possesso dei seguenti documenti:

- a) Titolo di studio universitario;
- b) Traduzione in italiano del titolo di studio, effettuata da traduttore ufficiale e legalizzata ai sensi della normativa vigente;
- c) "dichiarazione di valore in loco" da richiedere alla rappresentanza diplomatica italiana nel paese in cui si è conseguito il titolo.

I documenti di cui ai punti b) e c) possono essere sostituiti dal Diploma Supplement, rilasciato dall'Università secondo gli standard stabiliti dalla Commissione Europea, dal Consiglio d'Europa e dall'UNESCO/CEPES. L'Università si riserva di richiedere la "dichiarazione di valore in loco" in ogni caso in cui sussistano dubbi sulla validità del titolo.

La verifica della validità dei titoli conseguiti all'estero viene effettuata al momento della consegna dei documenti ufficiali. Fino a tale momento i candidati sono ammessi al corso con riserva e potranno essere esclusi dal corso nel caso in cui non risultassero in possesso dei requisiti richiesti.

Possono partecipare al concorso anche coloro che non hanno ancora conseguito la laurea magistrale. I candidati sprovvisti di laurea magistrale ammessi alla frequenza del corso di dottorato devono acquisire il titolo richiesto entro il 31 ottobre 2017, pena la decadenza dall'ammissione. Il candidato sarà tenuto ad autocertificare il possesso della laurea magistrale entro cinque giorni dalla data di conseguimento inviando l'autocertificazione alla Segreteria Studenti della SEMM via fax al numero +39 02 574 89 937, con allegata la fotocopia del documento di identità.

Costituisce requisito per poter partecipare al concorso il possesso di competenze linguistiche almeno di livello B2 nella lingua inglese. Le competenze linguistiche del livello richiesto devono essere comprovate da un Ente certificatore ufficialmente riconosciuto in conformità a quanto previsto dal Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (*Common European Framework of Reference for Languages - CEFR*).



Le Certificazioni conseguite da non più di tre anni dalla data di presentazione, fatta salva un'eventuale diversa validità prevista dalla specifica certificazione, riconosciute dall'Ateneo sono le seguenti:

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE ESOL EXAMINATION

<i>FCE - First Certificate in English</i>	B2
<i>CAE - Certificate in Advanced English</i>	C1
<i>CPE - Certificate in Proficiency in English</i>	C2
<i>BEC Business English Certificates</i>	
– Vantage	B2
– Higher	C1
<i>IELTS International English Language Testing System</i>	
– 5.5-6.5	B2
– 7.0-8.0	C1
– 8.5-9.0	C2
<i>BULATS Business Language Testing Service</i>	
– Upper Intermediate 60-74	B2
– Advanced 75-89	C1
– Upper Advanced 90-100	C2
<i>ILEC International Legal English Certificate</i>	B2
<i>ICFE Cambridge International Certificate in Financial English</i>	B2

PEARSON

<i>PTE (Pearson Test of English) Academic</i>	
– 59-75	B2
– 76-84	C1
– 85-90	C2
<i>LCCI (London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board)</i>	
– EFB Level 3	B2
<i>JETSET</i>	
- Level 5	B2
- Level 6	C1
- Level 7	C2
<i>EDEXEL - London Test in English</i>	



- Level 3 B2
- Level 4 C1
- Level 5 C2

ETS EDUCATIONAL TESTING SERVICE

TOEFL Test of English as a Foreign Language

- Internet based test (iBT): 72-94 B2
- Internet based test (iBT): 95-120 C1
- Paper based test (PBT): Punteggio minimo PBT 510 +TSE 50+TWE 5 B2
- Computer based test (CBT): Punteggio minimo CBT 180 +TSE 50 B2

TOEIC Test of English for International Communication

- 785+310 B2
- 945+360 C1

TRINITY COLLEGE LONDON

ISE Integrated Skills Examinations in English

- ISE II B2
- ISE III C1
- ISE IV C2

BRITISH INSTITUTES EXAMINATIONS

First Examination Master in English Language

- Vantage B2

English Diploma Operational

- Proficiency C1

Master in English Language

- Mastery C2

WEITERBILDUNG TEXTSYSTEME

TELC (The European Language Certificates)

B2

PITMAN

ESOL

- Inter. 1^ Class Pass+ SESOL Inter. 1^ Class Pass B2

BRITISH CHAMBER OF COMMERCE FOR ITALY

IPEC (International Professional English Certificate)



– Executive

B2

Sono esentati dal presentare la certificazione:

- i candidati che abbiano conseguito, o conseguiranno entro il 31 ottobre 2017, una laurea magistrale, con specializzazione nella lingua inglese, in una delle seguenti Classi di laurea magistrale: LM-37 Lingue e letterature moderne europee e americane, LM-38 Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale, LM-39 Linguistica, LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato, o Master's Degree equipollente;
- i candidati che abbiano conseguito, o conseguiranno entro il 31 ottobre 2017, la laurea magistrale (*Master's Degree*) in corsi di studio erogati interamente in lingua inglese;
- i candidati che abbiano superato il test di posizionamento del livello di conoscenza della lingua inglese B2 organizzato dall'Ateneo per l'accesso al XXXII ciclo di dottorato, ovvero coloro i quali alla data del bando abbiano conseguito un attestato di conoscenza della lingua inglese di livello B2 rilasciato dall'Ateneo (Servizio Linguistico dell'Ateneo di Milano-SLAM).

Art. 3 - Domanda di ammissione

La domanda di ammissione al concorso dovrà essere presentata entro e non oltre le ore 13.00 del 2 agosto 2017 per via telematica, tramite l'accesso al sito <http://www.semm.it>. La domanda di ammissione consiste nella compilazione di un CV in forma telematica da effettuarsi direttamente sul sito web. Ad ogni domanda di ammissione verrà assegnato automaticamente un numero identificativo, che sarà comunicato al candidato via posta elettronica a conferma dell'avvenuta ricezione. Tale numero sarà utilizzato come identificativo del candidato per tutte le successive comunicazioni pubblicate sul sito web (ammissione all'esame, graduatoria finale, ecc.).

In sintesi le informazioni da inserire saranno le seguenti:

- I principali dati anagrafici;
- I principali elementi del percorso formativo del candidato;
- Gli esami di profitto sostenuti con relativi voti e crediti;
- Progetto di ricerca;
- Eventuali pubblicazioni ed esperienze lavorative;
- Il curriculum di interesse;
- Una descrizione delle proprie motivazioni a supporto della domanda;
- L'indicazione del nome di due referenti che supporteranno la candidatura.

La domanda dovrà essere corredata da:

1- Un certificato, tra quelli indicati all'art. 2, di attestazione delle competenze linguistiche almeno di livello B2 nella lingua inglese, oppure da dichiarazione, predisposta secondo il Modello 1 qui accluso, di aver diritto all'esenzione di cui allo stesso articolo. Tale documentazione dovrà essere caricata come documento formato .pdf tramite il sistema telematico attraverso cui si sottomette la domanda di ammissione.



2 - Diploma Supplement, rilasciato dall'Università secondo gli standard stabiliti dalla Commissione Europea, dal Consiglio d'Europa e dall'UNESCO/CEPES, oppure certificazione in lingua italiana o in lingua inglese dell'Università di provenienza con gli esami sostenuti, relativi voti e crediti, e dalla quale risulti la distribuzione statistica dei voti degli esami di profitto del rispettivo corso di studio. Tale documentazione potrà essere caricata come documento formato .pdf, tramite lo stesso sistema telematico. Il mancato upload comporta l'esclusione dal concorso.

Inoltre, il Collegio Docenti richiede la presentazione di due lettere di referenza a supporto della candidatura. All'atto della compilazione della domanda di ammissione, in apposita sezione, il candidato dovrà indicare il nome, affiliazione e indirizzo e-mail dei referenti da lui scelti. Il sistema provvederà ad inoltrare ai referenti indicati la richiesta di referenze. Sarà poi cura dei referenti trasmettere le lettere di referenze entro il termine di scadenza del bando attraverso il sistema telematico. I referenti dovranno essere professori universitari o scienziati con ruolo di direttore di ricerca.

Art. 4 - Disposizioni per i portatori di handicap

Ai sensi dell'art. 20 della legge 5 febbraio 1992 n. 104 i candidati portatori di handicap possono far richiesta, se lo ritengano opportuno, di appositi ausili e/o tempi aggiuntivi per lo svolgimento delle prove concorsuali. A questo scopo è necessario che, entro il termine di scadenza del bando, trasmettano la certificazione medica attestante la validità della richiesta a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno alla SEMM, Segreteria Studenti, via Adamello 16 - 20139 Milano, o via fax al numero +39 02 574 89 937.

Art. 5 - Preselezione

Ricevute le richieste di ammissione all'esame, la Commissione esaminatrice provvederà ad effettuare una preselezione dei candidati.

I criteri di preselezione utilizzati dalla Commissione esaminatrice saranno i seguenti:

- 1) coerenza tra i titoli di studio e le finalità del dottorato: fino ad un massimo di 10 punti;
- 2) percorsi formativi pregressi: fino ad un massimo di 10 punti;
- 3) pubblicazioni e altri titoli: fino a un massimo di 10 punti.

Nell'ambito del curriculum sono valutabili l'intera carriera universitaria, le eventuali pubblicazioni, le eventuali esperienze professionali e altri titoli posseduti dal candidato. Nell'attribuire tale punteggio le Commissioni tengono conto delle condizioni e dei tempi nei quali ogni candidato ha maturato i propri titoli.

Il punteggio minimo richiesto per accedere alle selezioni è di 18/30.

I candidati che supereranno la fase di preselezione saranno chiamati a sostenere l'esame di ammissione. L'elenco dei candidati preselezionati sarà pubblicato sul sito internet www.semm.it l'8 agosto 2017 e avrà valore di notifica a tutti gli effetti.



Art. 6 - Esame di ammissione

Le prove di esame si svolgeranno presso l'IFOM-IEO Campus, via Adamello 16 - Milano, nei giorni 13, 14 e 15 settembre 2017.

Sul sito web <http://www.semm.it> saranno pubblicati il diario delle prove e l'apposito calendario che indica per ciascun candidato la data, l'orario e il luogo di svolgimento del colloquio, nonché il titolo del progetto presentato. Tale pubblicazione avrà valore di notifica a tutti gli effetti.

L'esame di ammissione si effettuerà in lingua inglese e consisterà in:

- un test a risposta multipla finalizzato a valutare le conoscenze di tutti i candidati nell'ambito della biologia e della biomedicina (biologia cellulare e molecolare, biochimica, genetica);
- un colloquio individuale che verterà sulla presentazione del progetto di ricerca proposto dal candidato, che non costituisce vincolo alla successiva scelta della tesi di dottorato.

La Commissione esaminatrice attribuirà a ciascun candidato un punteggio basato su:

- 1) percorsi formativi pregressi, pubblicazioni e altri titoli: fino ad un massimo di 20 punti;
- 2) esame scritto: fino ad un massimo di 30 punti;
- 3) esame orale: fino ad un massimo di 50 punti.

La valutazione dei titoli verrà comunicata ai candidati prima dello svolgimento delle prove di esame.

La graduatoria generale di merito verrà formata sulla base della somma dei punteggi ottenuti dai candidati nella valutazione dei titoli e nell'esame, in conformità ai criteri sopra indicati.

L'esame si intende superato solo se il candidato ottenga un punteggio non inferiore a 70/100.

All'esame di ammissione farà seguito un colloquio informativo con i docenti del dottorato. Tale colloquio ha lo scopo di presentare ai candidati le strutture dove sarà svolto il dottorato e gli argomenti di ricerca e non ha alcun valore ai fini del superamento dell'esame di ammissione.

Art. 7 - Commissione esaminatrice

La Commissione esaminatrice per l'esame di ammissione al corso di dottorato di ricerca è nominata, su proposta del Collegio docenti, dai Rettori delle Università di Milano e "Federico II" di Napoli con decreto emanato congiuntamente, in conformità alla normativa vigente.

Art. 8 - Ammissione al corso

Al termine delle prove la Commissione esaminatrice redige la graduatoria di merito in base ai punteggi ottenuti dai singoli candidati. Tale graduatoria è pubblicata sul sito internet della SEMM (www.semm.it).

I candidati sono ammessi al corso secondo l'ordine di graduatoria fino alla concorrenza del numero dei posti messi a concorso. A parità di punteggio prevale l'età minore, fatto salvo il criterio di



precedenza previsto per l'attribuzione della borsa di dottorato, riportato nell'art. 10 del presente bando. L'assegnazione delle borse di studio viene effettuata in base alla graduatoria di merito.

In caso di rinunce da parte di candidati ammessi, sarà possibile chiamare dalla graduatoria di merito candidati risultati idonei durante la selezione, fino a tre mesi dall'inizio del corso.

Art. 9 - Domanda di immatricolazione

La domanda di immatricolazione al dottorato di ricerca, redatta su apposito modulo predisposto dall'Università degli Studi di Milano, deve essere presentata entro il termine perentorio di 5 giorni dalla pubblicazione della graduatoria sul sito internet della SEMM (www.semm.it).

Art. 10 - Borse di studio

La borsa è conferita, ai sensi e con le modalità stabilite dalla normativa vigente, secondo l'ordine della graduatoria, ed è di importo lordo annuo pari a € **16.350,00**. L'importo della borsa è esente da Irpef a norma dell'art. 4 della L. 13/8/1984 n. 476, e soggetto, in materia previdenziale, alle norme di cui all'art. 2, commi 26 e segg., della L. 8 agosto 1995, n. 335 e successive modificazioni.

A parità di merito le borse sono assegnate secondo la valutazione della situazione economica dei candidati, sulla base dell'Indicatore della situazione economica equivalente (ISEE).

Le Università provvedono direttamente all'erogazione delle borse di studio che mettono a disposizione.

Dall'importo della borsa di studio verranno detratti d'ufficio la tassa regionale per il diritto allo studio e un rimborso spese.

Le borse di studio hanno durata annuale e sono rinnovate a condizione che il dottorando sia stato ammesso dal Collegio dei docenti all'anno successivo, previa verifica del regolare e proficuo svolgimento del programma delle attività previste per l'anno precedente.

A decorrere dal secondo anno a ciascun dottorando è assicurato, in aggiunta alla borsa e nell'ambito delle risorse finanziarie esistenti nel bilancio dell'Ateneo, un budget per l'attività di ricerca in Italia e all'estero adeguato rispetto alla tipologia di corso e comunque di importo non inferiore al 10% dell'importo della borsa medesima.

Art. 11 - Tasse e contributi

I dottorandi sono tenuti al versamento di un contributo per l'accesso e la frequenza al corso di dottorato, determinato in conformità alle disposizioni vigenti e comprensivo della tassa regionale per il diritto allo studio e del premio di assicurazione infortuni.

I beneficiari di borse di studio di dottorato conferite dall'Università sono esonerati dal pagamento del contributo per l'accesso e la frequenza ai corsi di dottorato. Dall'importo della borsa di studio verranno detratti d'ufficio la tassa regionale per il diritto allo studio e un rimborso spese.



Parimenti i dottorandi su posti senza borsa, i beneficiari di borse di studio del Ministero degli Affari Esteri, i beneficiari e idonei al conseguimento di borse per il diritto allo studio e i portatori di handicap con invalidità a partire dal 66% e/o con riconoscimento di handicap ai sensi della legge 104/92 sono esonerati dal pagamento del contributo per l'accesso e la frequenza ai corsi di dottorato e tenuti a versare esclusivamente l'importo corrispondente alla tassa regionale per il diritto allo studio, al premio di assicurazione infortuni e all'imposta di bollo.

Art. 12 - Obblighi dei dottorandi

I corsi di dottorato di ricerca comprendono attività formativo-didattiche e di ricerca per 1.500 ore all'anno. I diritti e i doveri dei dottorandi sono disciplinati dall'art. 22 del Regolamento dell'Università degli Studi di Milano in materia di dottorato di ricerca (sede amministrativa).

I dottorandi sono tenuti a seguire con regolarità le attività previste per il loro curriculum formativo e a dedicarsi con pieno impegno e per quanto richiesto dal Collegio dei docenti ai programmi di studio individuale e guidato e allo svolgimento delle attività di ricerca assegnate.

La natura e la durata dei corsi per ciascun curriculum sono reperibili sul sito web <http://www.semm.it>.

Entro le date stabilite dal Collegio dei docenti, ai fini dell'organizzazione delle prove di verifica, i dottorandi sono tenuti a presentare una relazione scritta riguardante l'attività di ricerca svolta che deve contenere i dati ottenuti e le prospettive di sviluppo del progetto.

Art. 13 - Conseguimento del titolo

Il titolo di dottore di ricerca, abbreviato con le diciture: "Dott.Ric." ovvero "Ph.D.", è rilasciato congiuntamente dai Rettori delle Università di Milano e "Federico II" di Napoli in conformità al decreto ministeriale 8 febbraio 2013, n. 45; nel titolo e nel certificato è formalmente citato il ruolo istituzionale/scientifico della Fondazione SEMM e l'indicazione del curriculum seguito.

Art. 14 - Trattamento dei dati personali

Ai sensi dei propri Regolamenti emanati in attuazione del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, le Università si impegnano a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dai candidati: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali al concorso e all'eventuale gestione del rapporto con le Università, nel rispetto delle disposizioni vigenti. La Fondazione SEMM si atterrà alle medesime prescrizioni.

Art. 15 - Norme di riferimento

Per quanto non previsto nel presente bando valgono le disposizioni legislative e regolamentari in materia di dottorato di ricerca.



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI MILANO**



Art. 16 - Responsabile del procedimento

Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente bando è la dott.ssa Emanuela Dellavalle (Dirigente Divisione Segreterie studenti dell'Università degli Studi di Milano).

Milano, 30 giugno 2017

IL RETTORE DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

(prof. Gianluca Vago)

Firmato Gianluca Vago

IL RETTORE DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "FEDERICO II" DI NAPOLI

(prof. Gaetano Manfredi)

Firmato Gaetano Manfredi

Reg. 2577/2017 del 07.07.2017



Modello 1

DICHIARAZIONE di aver diritto all'esonero di cui all'art. 2

Exemption declaration form (referred to art. 2)

Il sottoscritto/the undersigned

cognome/surname _____ nome/name _____

nato a/born in _____ il/on _____

**dichiara sotto la propria personale responsabilità
declares under his/her own responsibility**

- di aver conseguito, o che conseguirà entro il 31 ottobre 2017, una laurea magistrale, con specializzazione nella lingua inglese, in una delle seguenti Classi di laurea magistrale: LM-37 Lingue e letterature moderne europee e americane, LM-38 Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale, LM-39 Linguistica, LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato, o Master's Degree equipollente; to have obtained, or will obtain by 31 October 2017 a Master's Degree (where English is the specialist subject) in one of the following programmes: LM-37 Lingue e letterature moderne europee e americane, LM-38 Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale, LM-39 Linguistica, LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato or equivalent Master's Degree.
- di aver conseguito, o che conseguirà entro il 31 ottobre 2017, la laurea magistrale (*Master's Degree*) in corsi di studio erogati interamente in lingua inglese; to have obtained, or will obtain by 31 October 2017 a Master's Degree entirely taught in English.
- di aver superato il test di posizionamento del livello di conoscenza della lingua inglese B2 organizzato dall'Ateneo per l'accesso al XXXII ciclo di dottorato, ovvero di aver conseguito, alla data del bando, un attestato di conoscenza della lingua inglese di livello B2 rilasciato dall'Ateneo (Servizio Linguistico dell'Ateneo di Milano-SLAM); to have passed the position test (english B2) organised by University of Milan for 32nd cycle, or to have obtained, at the date of call, certification of english language skills, at least level B2, issued by University of Milan (SLAM- Linguistic Service of University of Milan).

Luogo/Place-Data/date

Firma/Signature
